

大公園靈糧堂日程表 BOLGPC Meeting Schedule

日期 Date	聚會 Meeting	時間 Time	地點 Location	聯絡人 Contact
日 Sun	英文崇拜 English Service	9:00-10:30	Sanctuary	辦公室 Office 949-600-7780
	華語崇拜 Chinese Service	11:00-12:30	Sanctuary	
	華語成人主日學	9:15-10:45	ZOOM/R206	張牧師 / Peter Cho
	英語青年主日學 English Youth Sunday School	11:30-12:30	R206	Ken Wu 714-495-9988
	英語兒童主日學/主日崇拜 English Children Sunday School	9:00-11:00 11:00-12:30	R203,208 R201	Rebecca Cheng 949-294-4086
	英語夫婦小組 English Young Couples	11:30-12:30	R202	Richard Loon 949-501-6288 Emily Loon 949-266-7003
	詩班練唱 Choir	13:30-15:00	Sanctuary	Lily Tu 949-887-2146
二 Tue	媽媽學堂 Mom-In-Touch	10:30-12:00	社區中心	Esther 714-673-1364
	英語會話班 English Conversation Class	9:15-10:15	R201 R205	陳素宜 949-351-8989
四 Thu	英語會話班 English Conversation Class	9:15-11:15	R208	
	恩典小組 Grace Cell	10:30	ZOOM	Esther 714-673-1364
	活水小組 Living Water Cell	19:30-21:30	ZOOM	Peter Cho 949-733-8800
五 Fri	松柏小組 Cypress Cell	10:30-12:30	ZOOM 社區中心 3rd/W	Esther 714-673-1364
	英語大專 English College	19:30-21:30	R205	Priscilla 714-600-6232 Nehemiah 714-262-6960
	英語青少年 English Youth	19:30-21:30		
	和撒那小組 (華語社青)	20:00-22:00	R208	April Sun 312-678-9502 Esther Chang 714-673-1364
	謙卑家庭小組 Meek Cell	19:30-21:30	R207	陳素宜 949-351-8989
	天堂潮小組 Heavenly Wave	19:30-21:30	R206	Robert Tseng 949-439-9414
	得勝小組 Victory Cell	19:30-22:00	-	Helen Lo 949-295-6746
	蒙福小組 Blessed Cell	19:30-22:00	社區中心	Josef Lo 949-387-8971
六 Sat	生命樹小組 Tree of Life	19:30-22:00	R203	鄒靜 949-232-6877
	健行小組 Hiking Group	8:00	-	Helen Lo 949-295-6746
	英語社青 English Young Adult	19:00-22:00	-	Daniel Chang 714-262-6963
日 Sun	喜樂恩泉小組 Joy Spring	20:00-22:00	ZOOM	Robert Chi 949-279-4154
	靈糧中文學校 BOL Chinese School	13:30-16:15	2 F	Kay Yang kayyang10@bolgpc.org



大公園靈糧堂
BREAD OF LIFE GREAT PARK CHURCH

敬拜讚美 • Praise & Worship • 小組教會 • Cell Church
聖靈更新 • Holy Spirit Renewal • 全地轉化 • Global Impact
建造榮耀的教會 • Building A Glorious Church
使萬民作主的門徒 • Make Disciples of All Nations

8/31/2025

耶穌進前來，對他們說：「天上地下所有的權柄都賜給我了。所以，你們要去，使萬民作我的門徒，奉父、子、聖靈的名給他們施洗，凡我所吩咐你們的，都教訓他們遵守，我就常與你們同在，直到世界的末了。」《馬太福音 28:18-20》

Then Jesus came to them and said, "All authority in heaven and on earth has been given to me. Therefore go and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit, and teaching them to obey everything I have commanded you. And surely I am with you always, to the very end of the age." [Matt 28:18-20, NIV]

2 Faraday, Suite B, Irvine CA92618
Phone: 949-600-7780
Office Hours: Tue - Fri 9:00 am - 6:00 pm
Email: bolgpcchurch@gmail.com
http://www.bolgpc.org

8/31/2025 主日崇拜 Sunday Worship

今日信息:張玉明 牧師 Message: Pastor Joseph Chang

來敬拜主 Worshipping through	
Worship	詩歌敬拜
Prayer	牧禱
Offering	奉獻
Message	信息
Response	回應 / 服事
Welcome / Announcement	歡迎 / 報告
Benediction	祝禱

普世宣教 (墨西哥) Worlds Mission (Mexico)

		
主要宗教 Religion	Christian	
基督教 Christians	95 %	

Mexico faces social and economic challenges. The government sees the difficulty of traditional solutions and now invites Christians and churches to help meet human needs. 60% of Mexicans struggle with poverty, both rural poor and slum-dwellers. Native Amerindians face greater poverty, less education, and more political unrest. Pray that Mexicans, both indigenous and mestizo, might find their identity and purpose in the love of Christ and the purposes of God.

墨西哥正面臨社會與經濟的挑戰。政府意識到傳統解決方式的困難，現在也邀請基督徒與教會一同來幫助滿足人們的需要。約有 60% 的墨西哥人陷於貧困之中，包括農村的貧困人口與城市貧民窟居民。原住民面臨更嚴重的貧窮、更少的教育機會，以及更多的政治動盪。請為墨西哥人禱告，無論是原住民或混血族群，都能在基督的愛與神的旨意中找到他們的身份與使命。

ANNOUNCEMENTS 報告事項

1. Community Outreach Programs 福音平台

***Moms-In Touch** will begin on 9/2 (Tue.) 10:30 am, at Community Center. Esther will share how to make < Taiwanese meatballs >. Please invite all your friends to join us and sign up in advance.

***English Class** first day of school on 9/4 (Thursday). Class run from 9:15 - 11:15. 9/11 will be our first outing. Students and their family and friends are all welcome to join us. Please contact Sue for details.

***媽媽成長班**: 9/2(二) 上午 10:30 在社區中心開始上課了，張師母將分享如何製作好吃的<台式肉圓>，請大家預留時間參與，並在媽媽班群組報名出席人數，歡迎帶領新朋友加入我們媽媽班這大家庭！

***英文會話秋季班**: 於 9/4 (四) 開學，時間上午 9:15-11:15。歡迎弟兄姐妹邀請新舊移民、需要學習英文的朋友、鄰居來參加。英文班的第一次秋季出遊訂於 9/11 (四) 上午 9:15 在 Irvine Regional Park 集合。英文班學生、及所有有興趣的人都可以向 Sue 報名參加。

2. Monthly English prayer night on 9/3 (Wed), 7:30 to 9:00 pm. Login Church Zoom Meeting to join.

每個月一次的英文禱告會，9/3(三) 晚上 7:30~9:00。

< Meeting ID: 9496007782. Password: JesusIsGod >

Mandarin prayer night (Week 1 & Week 3) will be held on 9/3(Wed) from 7:30 to 9:00 pm. Login Church Zoom Meeting to join.

9/3 (三) 晚上 7:30~9:00，中文禱告會。

< Meeting ID: 9496007780. Password: JesusIsGod >

3. On 9/21, we will have a Testimony Sharing Sunday Service. At the Chinese service (11:00 AM), the "Los Angeles Formosa Master Chorale" led by Shang Li-Ying, will lead the worship service. Please invite your friends who have not yet heard the gospel to join this special Sunday! 9/21 Andy & 玟婷夫婦生命見證分享主日。華語堂 (上午 11:00) 由商麗鶯帶領的“洛杉磯福爾摩莎聖樂團”將蒞臨我們教會獻唱詩歌，機會難得，歡迎邀請福音朋友與我們一同主日。

4. 主日門徒裝備課: 9/7 起將由 Sue 老師帶領研讀「以弗所書」，一共八週，歡迎弟兄姊妹踴躍參加。現場 R206 與線上同步上課。

FINANCIAL REPORT 財務報告

	Budgeted Offering (week) 每週預算奉獻	8/22/-8/28	8/28 In Total 銀行現有存款
General Fund Offering 奉獻基金	\$11,000	\$15,537	\$17,560
Other General Fund (Rent/ Tuition) 房租 / 學費收入		\$2,022	
Boba 義賣		\$0	
Other 其他收入		\$2	
Total Cash Position 現金流		\$177,848	
Church Plant Fund 植堂基金			\$62,330
YTD 2025 (1/1/2025-Now) General Fund Income			\$328,993

Coming Event 近期活動

1. September Sunday Duty Rotation: Office Staffs and Cypress Fellowship
九月主日小組輪值服事：辦公室教牧同工 & 松柏團契
2. Baptism Service on Sunday, September 7, 3 pm.
9/7 (日) 下午 3 點洗禮

THANKSGIVING & PRAYER 感謝與代禱

1. Pray for David & Sue Chang as they serve on a mission trip to our daughter church in Montreal. Pray that the Lord strengthen and protect them, fill them with His Spirit, and use their service to bring the gospel and His love to many. Pray for unity, wisdom, safety, and fruitful ministry throughout their mission.

為 David & Sue Chang 本週前往加拿大蒙特婁分堂、協助退修會禱告，願主親自堅固並保守短宣隊，聖靈充滿他們，並使用他們的服事，把福音和主的愛帶給許多人。求主賜下合一、智慧、平安與豐盛的果效在他們的宣教旅程中。

2. Pray for the Children's Character Class held every Friday evening, which takes place during small group fellowship time. We are in need of help from the church's English-speaking youth. Pray that the Lord will raise up youth to help and build up our younger brothers and sisters in Christ.

為每週五晚上、與小組團契時間同步的兒童品格班禱告，我們急需教會英語青年的協助，求主興起教會青年來造就主裡的下一代。

3. Pray for the community outreach programs: Moms in Touch, English conversation class, BOL Chinese school, and Cypress Fellowship. Pray for all the coworkers and pray that God continues to open the way, the Lord guide and help us reach more families. Lift up every co-worker and teacher, praying that they serve faithfully in their teaching. Pray that each ministry becomes a channel for the gospel, bearing abundant fruit for the Lord.

為教會福音平台媽媽班、英文會話班、中文學校、松柏團契禱告，求主帶領並幫助我們可以接觸更多的家庭。也為每一位同工、老師忠心、全心的投入教學代禱。禱告每一項事工都能成為福音的出口，為主多結果子。